

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGUYÊN BÌNH
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 02/2019/HS-ST
Ngày: 16-01-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGUYÊN BÌNH TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Ngôn Ngọc Viên

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Đoàn Tự

Bà Vi Thị Hương

Thư ký phiên toà: Bà Vũ Thị Hồng Thảo - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên toà: Ông Đinh Như Quỳnh - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 01 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 19/2018/TLST-HS ngày 03 tháng 12 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2019/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 01 năm 2019 đối với bị cáo:

Hoàng Mùi D; Tên gọi khác: Không.

Sinh ngày: 18/6/1963 tại xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở hiện nay: Xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Nghề nghiệp: Làm ruộng.

Trình độ văn hoá: Không biết chữ; Dân tộc: Dao;

Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông Hoàng Dùn N (đã chết) và bà Phùng Mùi C (đã chết).

Anh chị em ruột: Gia đình bị cáo có 03 chị em, bị cáo là con thứ hai trong gia đình.

Chồng: Lý Đào K - Sinh năm 1960; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trú tại: Xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Con: bị cáo có 03 con, lớn sinh năm 1983, nhỏ sinh năm 1992.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 08/10/2018 tại nhà tạm giữ Công an huyện Nguyên Bình tỉnh Cao Bằng cho đến nay. Có mặt.

- *Người bào chữa* cho bị cáo Hoàng Mùi D: Bà Nguyễn Thị Dạ T -Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Cao Bằng.

Có mặt.

- *Người có quyền lợi liên quan*: Chị Triệu Mùi C; Sinh năm: 1972

Địa chỉ: Xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Có mặt.

- *Người làm chứng*:

1. Anh Lý Đào S; Sinh năm: 1986

Địa chỉ: Xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Có mặt.

2. Anh Triệu Tạ P; Sinh năm: 1988

Địa chỉ: Xóm M, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Vắng mặt.

3. Anh Lý Chàn Q; Sinh năm: 1992

Địa chỉ: Xóm M, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Vắng mặt.

4. Ông Nông Văn H; Sinh năm: 1966

Địa chỉ: Xóm S, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Vắng mặt.

5. Anh Bàn Đào N; Sinh năm: 1986

Địa chỉ: Xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Vắng mặt.

6. Ông Ma Văn Đ; Sinh năm: 1964

Địa chỉ: Xóm S, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Vắng mặt.

7. Chị Triệu Mùi S; Sinh năm: 1997

Địa chỉ: Xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng.

Vắng mặt.

- *Người phiên dịch*: Anh Bàn Đức P; Công tác tại: Phòng Lao động thương binh và xã hội huyện B, tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ ngày 08/10/2018 tại xóm P, thị trấn T Tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Nguyên Bình yêu cầu kiểm tra hành chính đối với một nam thanh niên đang đi xe máy chở theo một phụ nữ trung niên theo hướng từ thị trấn T hướng đến xã H, huyện B do có biểu hiện nghi vấn vận chuyển, tàng trữ trái phép chất ma túy. Qua kiểm tra xác định: Người điều khiển xe máy là Lý Đào S, sinh năm 1986, người phụ nữ trung niên là Hoàng Mùi D, sinh năm 1963 đều trú tại xóm P, xã L, huyện B. Kiểm tra trên người Hoàng Mùi D phát hiện trong túi quần Đ trước, bên phải quần dài màu đen bà D đang mặc có 01 gói ni lông màu xanh buộc bằng dây nịt cao su màu vàng, mở lớp ni lông bên ngoài thấy bên trong có 02 gói nhỏ bằng ni lông màu xanh, tiến hành mở 02 gói ni lông màu xanh phát hiện bên trong đều có chứa các cục chất bột màu trắng (nghi là heroine), 01 tờ giấy bạc màu trắng của vỏ bao thuốc lá, số tiền 201.000 đồng. Trong túi áo bên trong trước bụng có khóa kéo D đang mặc trên người có 01 điện thoại di động loại bàn phím cơ màu đen hiệu BUK, nắp sau bị vỡ rời có số IMEI: 980011001767046, điện thoại cũ đã qua sử dụng. Kiểm tra trên người Lý Đào S không phát hiện có tài sản, đồ vật gì nghi vấn. Tổ Công tác Công an huyện Nguyên Bình tiến hành niêm phong 02 gói ni lông chứa các cục chất bột màu trắng nghi là heroine, đưa hai người cùng các tài sản có liên quan đến trụ sở Công an huyện Nguyên Bình để điều tra làm rõ.

Hồi 10 giờ 30 phút ngày 09/10/2018 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Hoàng Mùi D tại xóm P, xã L, huyện B. Kết quả khám xét phát hiện và tạm giữ 01 cân tiểu ly trên tấm bạt che nóc màn trên giường ngủ của D.

Căn cứ biên bản mở niêm phong cân xác định khối lượng vật chứng vụ án, lấy mẫu giám định và niêm phong lập lại hồi 09 giờ ngày 09/10/2018 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình xác định: Chất bột màu trắng (nghi là heroine) chứa bên trong phong bì niêm phong là vật chứng thu giữ được của Hoàng Mùi D ngày 08/10/2018 có khối lượng tịnh **6,26g** (Sáu phẩy hai mươi sáu gam).

Kết luận giám định số 212/GĐMT ngày 24/10/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Mẫu gửi giám định vụ Hoàng Mùi D bắt ngày 08/10/2018 tại Xóm P, thị trấn T, huyện B là ma túy, loại: Heroine.

Quá trình điều tra xác định: Bị cáo Hoàng Mùi D là đối tượng không có nghề nghiệp, sống một mình tại nhà đồng thời là quán bán hàng tại xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng (gần trường Tiểu học xóm P). Trong thời gian từ đầu năm 2018 đến trước khi bị phát hiện bắt quả tang, bị cáo D đã nhiều lần mua ma túy (heroine) về bán cho các đối tượng nghiện ma túy trên địa bàn xã L để kiếm lời phục vụ nhu cầu chi tiêu sinh hoạt cá nhân, cụ thể: Triệu Tà P sinh năm 1988, Lý Chàn Q sinh năm 1992 đều trú tại xóm M, xã L; Bàn Đào N sinh năm 1986, Lý Đào S sinh năm 1986 đều trú tại xóm P, xã L; Ma Văn Đ sinh năm 1964, Nông Văn H sinh năm 1966 đều trú tại xóm S, xã L. Các đối tượng này đến nhà bị cáo D hỏi mua ma túy (heroine) với bị cáo. Bị cáo nhận tiền rồi lấy gói ma túy (heroine) để trong túi quần dài mặc trên người ra cầm trên tay, mở gói ma túy ra dùng tờ tiền xúc heroine đổ vào tờ giấy bạc của vỏ bao thuốc lá hoặc giấy trắng vở học sinh cắt nhỏ rồi gói lại đưa cho người mua. Ngoài ra bị cáo còn khai được bán heroine cho một số người nghiện khác mà bị cáo không biết tên, địa chỉ. Bị cáo bán ma túy cho mỗi người mỗi lần từ 50.000 đồng đến 100.000 đồng nhưng không nhớ thời gian cụ thể, số lần bán cho các đối tượng.

Về nguồn gốc số heroine bị phát hiện, thu giữ khi bắt quả tang, bị cáo khai: Trưa ngày 08/10/2018 bị cáo thuê Lý Đào S chở mình bằng xe máy của S từ xã L đi qua địa phận xã H để đến thị trấn T để mua thuốc chữa đau cổ và hứa trả cho S 200.000 đồng tiền công. Đến nơi bị cáo D đưa tiền cho S đi mua xăng xe máy, còn bị cáo đi chợ rồi một mình bước bộ quay lại đến đoạn tượng đài bác Hồ thuộc tổ 1 thị trấn T thì có 02 người gồm 01 người nam, 01 người nữ đi xe máy đến đưa 01 gói ni lông màu xanh cho bị cáo nói đó là “hàng” (ma túy) bảo cho bị cáo cầm về bán, khi nào bán xong thì trả tiền cho họ số tiền 7.000.000 đồng. Bị cáo không quen biết hai người đó, chỉ gặp lần đầu nhưng biết trong gói ni lông có ma túy nên đồng ý nhận để mang về nhà mục đích bán cho người nghiện để kiếm lời. Trên đường cùng S đi về thì bị cơ quan Công an phát hiện, kiểm tra, bắt quả tang thu giữ vật chứng.

Ngoài ra bị cáo còn khai nhận khoảng tháng 06/2018 (âm lịch) bị cáo mua ma túy (heroine) với số tiền 2.000.000 đồng với một người phụ nữ không rõ tên, địa chỉ đến xã L bán hàng rong. Số ma túy này bị cáo bán cho người nghiện hết. Cách đây khoảng 02 đến 03 năm bị cáo có mua ma túy (heroien) với đối tượng tên “K” nhà ở tỉnh Bắc Kạn, không rõ tên, địa chỉ cụ thể với số tiền 1.050.000 đồng để bán kiếm lời. Bị cáo khai được bán ma túy cho nhiều người, thời gian đã lâu nên không nhớ bán cho ai.

Tại quá trình điều tra, các đối tượng Lý Đào S, Bàn Đào N, Nông Văn H, Lý Chàn Q, Triệu Tạ P đều khai nhận từ khoảng đầu năm 2018, các đối tượng trên được mua ma túy (heroin) với Hoàng Mùi D nhiều lần, mỗi lần mua với số tiền từ 50.000 đồng đến 100.000 đồng. Riêng Lý Đào S còn khai nhận ngày 08/10/2018 S được D thuê chở từ xã L đến thị trấn T với số tiền công 200.000 đồng, S không biết việc bị cáo Hoàng Mùi D có heroine trong người.

Tại bản cáo trạng số 19/CT-VKSNN ngày 30 tháng 11 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình tỉnh Cao Bằng đã truy tố Hoàng Mùi D về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại các điểm b, c, i khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo, đề nghị áp dụng các điểm b, c, i khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 và đề nghị xử phạt bị cáo Hoàng Mùi D từ 08 (tám) đến 09 (chín) năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tịch thu tiêu hủy số heroine và một mảnh giấy bạc thu giữ được của bị cáo Hoàng Mùi D;

- Trả lại cho bị cáo số tiền 201.000 đồng và 01 chiếc điện thoại di động loại bàn phím cơ màu đen hiệu BUK, nắp sau bị vỡ rời có số IMEI: 980011001767046, điện thoại đã cũ đã qua sử dụng.

- Trả lại cho chị Triệu Mùi C; Sinh năm: 1972, trú tại xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng một chiếc cân tiểu ly đựng trong hộp gỗ bị nứt, đã qua sử dụng.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Tuy nhiên đề nghị Hội đồng xem xét truy thu của bị cáo số tiền mà bị cáo khai có được do bán ma túy trước đó.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa Trợ giúp viên pháp lý nhà nước bào chữa cho bị cáo với nội dung: Về hành vi phạm tội của bị cáo, cơ bản nhất trí với kết luận điều tra và cáo trạng truy tố bị cáo về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Trợ giúp viên đề nghị HĐXX xem xét bị cáo thành khẩn khai báo, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo, sinh sống ở vùng đặc biệt khó khăn, bị cáo mù chữ và nhận thức còn hạn chế, đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy

định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 và hưởng mức hình phạt thấp nhất của khung hình phạt là 07 (bảy) năm tù, đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về vật chứng, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét trả lại cho bị cáo số tiền 201.000 đồng và một chiếc điện thoại di động cũ đã qua sử dụng thu giữ được của bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Mùi D thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, không có ý kiến tranh luận đối với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát. Khi nói lời sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa, người có quyền lợi liên quan chị Triệu Mùi C xác nhận được cho bị cáo D mượn 01 chiếc cân tiểu ly đựng trong hộp gỗ đã qua sử dụng. Chị C không biết bị cáo sử dụng cân vào mục đích gì, nay chị yêu cầu Hội đồng xét xử trả lại chiếc cân cho chị.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, Điều tra Viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong luật tố tụng hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Hoàng Mùi D không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Mùi D thừa nhận hành vi phạm tội, thừa nhận kết luận điều tra và bản cáo trạng truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 15 giờ ngày 08/10/2018 tại xóm P, thị trấn T Tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Nguyên Bình yêu cầu kiểm tra hành chính đối với Lý

Dào S, sinh năm 1986 và Hoàng Mùi D, sinh năm 1963 đều trú tại xóm P, xã L, huyện B do có biểu hiện nghi vấn đang vận chuyển, tàng trữ trái phép chất ma túy. Kiểm tra trên người bị cáo Hoàng Mùi D phát hiện trong túi quần Đ trước, bên phải quần dài màu đen bị cáo D đang mặc có 02 gói ni lông màu xanh bên trong đều có chứa các cục chất bột màu trắng (nghi là heroine), 01 tờ giấy bạc màu trắng của vỏ bao thuốc lá, số tiền 201.000 đồng. Trong túi áo bên trong trước bụng có khóa kéo bị cáo D đang mặc trên người có 01 điện thoại di động loại bàn phím cơ bản màu đen hiệu BUK, nắp sau bị vỡ rời có số IMEI: 980011001767046, điện thoại cũ đã qua sử dụng. Kiểm tra trên người Lý Đào S không phát hiện có tài sản, đồ vật gì nghi vấn. Trong thời gian từ đầu năm 2018 đến trước khi bị phát hiện bắt quả tang, bị cáo đã nhiều lần mua ma túy (heroine) về bán cho các đối tượng nghiện ma túy trên địa bàn xã L để kiếm lời phục vụ nhu cầu chi tiêu sinh hoạt cá nhân, cụ thể: Triệu Tà P, Lý Chàn Q, Bàn Đào N, Lý Đào S, Nông Văn H và một số đối tượng nghiện khác bị cáo không biết tên. Số ma túy bị cáo bán cho mỗi người mỗi lần từ 50.000 đồng đến 100.000 đồng nhưng không nhớ thời gian cụ thể, số lần bán cho các đối tượng.

Xét thấy lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, người có quyền lợi liên quan, những người làm chứng, phù hợp với vật chứng thu giữ và các tài liệu chứng cứ khác đã được các cơ quan tiến hành tố tụng thu thập trong hồ sơ vụ án. Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình truy tố bị cáo Hoàng Mùi D về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo các điểm b, c, i khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Về tình tiết định khung hình phạt: Hành vi của bị cáo là bán ma túy nhiều lần, cho nhiều người. Căn cứ biên bản mở niêm phong cân xác định trọng lượng tang vật vụ án, lấy mẫu giám định và niêm phong lại lập ngày 09/10/2018 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình và Kết luận giám định số 212/GĐMT ngày 24/10/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng, kết luận: Chất bột màu trắng thu giữ của Hoàng Mùi D ngày 08/10/2018 có khối lượng tịnh **6,26g** (Sáu phẩy hai mươi sáu gam) là **heroine**, đã thỏa mãn quy định tại các điểm b, c, i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự năm 2015.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra ban đầu bị cáo không thành khẩn khai báo. Tuy nhiên, tại phiên tòa bị cáo tỏ ra

thành khẩn nên cần cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Đối với ý kiến của Trợ giúp viên pháp lý về việc cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 do bị cáo là dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn, nhận thức còn hạn chế, Hội đồng xét xử cho rằng bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và bị cáo nhận thức được hành vi mua bán ma túy là trái pháp luật. Mặt khác đối với tội phạm về ma túy không được áp dụng tình tiết giảm nhẹ như Trợ giúp pháp lý đã đề nghị nên không có căn cứ để chấp nhận.

Về nhân thân của bị cáo: Bị cáo Hoàng Mùi D có nhân thân tốt, sinh ra lớn lên ở nơi có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, là dân tộc thiểu số, không nghề nghiệp, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Bị cáo thực hiện hành vi mua bán ma túy trong thời gian khá dài, khối lượng ma túy thu giữ được của bị cáo là 6,26g (*sáu phẩy hai mươi sáu gam*). Mặc dù biết rõ pháp luật của Nhà nước nghiêm cấm và xử phạt rất nghiêm khắc loại tội phạm về ma túy, nhưng do háms lợi, để phục vụ nhu cầu sinh hoạt và chi tiêu cá nhân, coi thường pháp luật, bị cáo vẫn cố tình phạm tội. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, mặt khác góp phần tiếp tay làm gia tăng tệ nạn sử dụng ma túy và tội phạm khác ở địa phương, gây mất an ninh trật tự, gây xôn xao dư luận, khiến quần chúng nhân dân bất bình lên án. Do đó cần cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới có đủ điều kiện để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người công dân lương thiện có ích cho xã hội.

[6] Về xử lý vật chứng của vụ án: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Đối với số heroine thu giữ của bị cáo là vật nhà nước cấm lưu hành, sử dụng và 01 tờ giấy bạc không có giá trị sử dụng cần tịch thu để tiêu hủy.

- Đối với số tiền thu giữ được của bị cáo: 201.000 đồng được xác định là tiền chi tiêu cá nhân không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo.

- Đối với 01 điện thoại di động loại bàn phím cơ màu đen hiệu BUK, nắp sau bị vỡ rời có số IMEI: 980011001767046, điện thoại đã cũ đã qua sử dụng xác định bị cáo dùng để liên lạc cá nhân cần trả lại cho bị cáo.

- Đối với chiếc cân tiểu ly đựng trong hộp gỗ bị nứt, đã qua sử dụng cơ quan điều tra Công an huyện Nguyên Bình thu giữ ngày 09/10/2018 xác định

chủ sở hữu hợp pháp là chị Triệu Mùi C; Sinh năm: 1972, trú tại xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng. Chiếc cân trên chị C cho bị cáo D mượn, không biết bị cáo D sử dụng cân vào mục đích gì. Tại phiên tòa, chị C có yêu cầu được trả lại chiếc cân nên cân được chấp nhận.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Mùi D phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Áp dụng các điểm b, c, i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Hoàng Mùi D 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày 08 tháng 10 năm 2018.

Áp dụng khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015, phạt bổ sung bị cáo Hoàng Mùi D số tiền: 5.000.000,đ (Năm triệu đồng) sung quỹ Nhà nước.

2. Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu huỷ 01 (một) phong bì niêm phong, mặt trước ghi "vật chứng vụ án Hoàng Mùi D, bắt ngày 08/10/2018 tại xóm P, thị trấn T, huyện B, tỉnh Cao Bằng"; mặt sau có chữ ký của thành phần tham gia niêm phong và dấu của cơ quan CSĐT - Công an tỉnh Cao Bằng và 01 tờ giấy bạc.

- Trả lại cho bị cáo Hoàng Mùi D số tiền 201.000,đ (*hai trăm linh một nghìn đồng*) và 01 chiếc điện thoại di động loại bàn phím cơ màu đen hiệu BUK, nắp sau bị vỡ rời có số IMEI: 980011001767046, điện thoại đã cũ đã qua sử dụng. Nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Trả lại cho chị Triệu Mùi C; Sinh năm: 1972, trú tại xóm P, xã L, huyện B, tỉnh Cao Bằng 01 chiếc cân tiểu ly đựng trong hộp gỗ bị nứt, đã qua sử dụng.

Vật chứng trên đã chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Nguyên Bình tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản số: 06 ngày 04 tháng 12 năm 2018.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Bị cáo Hoàng Mùi D phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung vào công quỹ Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, người bào chữa, người có quyền lợi liên quan. Báo quyền kháng cáo cho bị cáo, người bào chữa trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo về phần có liên quan đến quyền lợi của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người có QL & NVLQ;
- UBND xã L;
- Lưu HS;
- Lưu AV.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Ngôn Ngọc Viên